

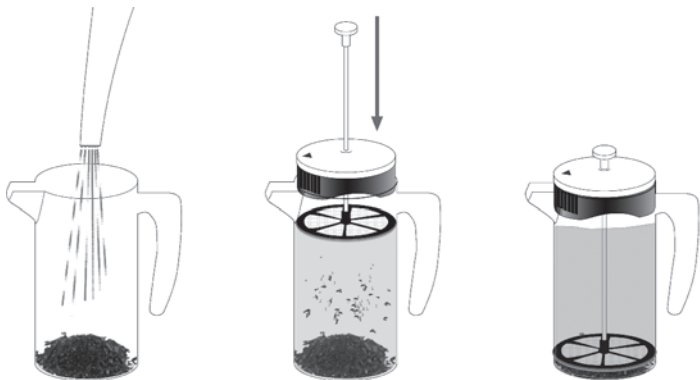
cilio

PREMIUM

Bedienungsanleitung

Kaffeebereiter

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses hochwertigen Kaffeebereiters entschieden haben. Damit Sie lange Freude an diesem Produkt haben, beachten Sie bitte folgende Hinweise.



cilio

PREMIUM

Bedienung

Stellen Sie den Kaffeebereiter auf eine ebene, rutschfeste und wärmebeständige Oberfläche. Geben Sie grob gemahlene Kaffeebohnen in den Kaffeebereiter.

Empfehlung: Dosieren Sie je Tasse 1 Kaffeemaßlöffel oder gehäuften Esslöffel. Gießen Sie heißes, nicht mehr kochendes Wasser dazu. Füllen Sie den Kaffeebereiter nicht bis zum Rand, lassen Sie oben etwas Platz.

Setzen Sie den Deckel mit dem Siebeinsatz auf die Kanne. Lassen Sie den Kaffee für mindestens 4 Minuten ziehen, bevor Sie den Filter langsam und mit leichtem Druck gerade und gleichmäßig nach unten drücken. Halten Sie bitte dabei den Kaffeebereiter am Griff gut fest, und vergewissern Sie sich, dass der Ausguss von Ihnen weggerichtet ist.

Tipp: Lässt sich der Filterstab nicht leicht herunterdrücken, nehmen Sie den Filtereinsatz heraus, rühren den Kaffee um und wiederholen Sie den Vorgang.

Nun können Sie den Kaffee servieren.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte verwenden Sie den cilio – Kaffeebereiter nicht auf dem Herd/Kochplatte, in der Mikrowelle oder im Backofen.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in die Nähe des heißen Kaffeebereiters.

Drücken Sie den Pressstab nicht mit Gewalt nach unten.

Benutzen Sie den Kaffeebereiter nicht mehr, wenn der Behälter, insbesondere bei Modellen mit einer Glaskanne, beschädigt ist.

cilio

PREMIUM

Instructions

coffee maker

Thank you for purchasing this high quality coffee maker. To get the most enjoyment from this product, please follow the instructions below.



cilio

PREMIUM

To use

Place the coffee maker on a flat, non-skid, and heat-resistant surface. Put coarsely ground coffee into the coffee maker.

Recommendation: Use 1 coffee measure or 1 heaping tablespoon per cup. Add hot, no longer boiling water. Do not fill the coffee maker up to the top, leave some space.

Place the lid with the sieve onto the pot. Let the coffee steep for at least 4 minutes before pressing the filter straight down using slow, steady pressure. Please hold the handle of the coffee maker firmly and ensure that the spout is pointing away from you.

Tip: If the filter plunger cannot be easily depressed, take the filter insert out, stir the coffee, and repeat the procedure.

The coffee is now ready to be served.

Important safety information

Please do not use the cilio coffee maker on the stove or in the microwave or oven.

Do not allow children to be near the hot coffee maker without supervision.

Do not use force to depress the plunger.

If the coffee pot, especially models with a glass pot, is damaged, do not use the coffee maker any longer.

cilio

PREMIUM

Mode d'emploi

cafetière à piston

Nous vous remercions d'avoir choisi cette cafetière à piston haut de gamme. Votre nouvel appareil vous rendra service pendant de longues années si vous respectez les instructions suivantes.



cilio

PREMIUM

Utilisation

Placer la cafetière à piston sur une surface plane, non glissante et résistant à la chaleur. Mettre du café grossièrement moulu dans la cafetière.

Recommandation : pour chaque tasse, compter une mesure ou une cuillère à soupe bombée. Ajouter de l'eau très chaude ne bouillant plus. Ne pas remplir la cafetière à ras bord mais laisser un peu d'espace libre en haut.

Placer le couvercle avec le filtre perforé sur la verseuse. Laisser le café infuser pendant au moins 4 minutes avant d'appuyer lentement sur le piston, en exerçant une légère pression verticale et régulière, pour enfoncer le filtre. Veiller à bien maintenir la cafetière par la poignée et vérifier que le bec verseur ne se trouve pas en face de vous mais à l'opposé.

Conseil : si le piston ne s'enfonce pas facilement, retirer le filtre, remuer le café et répéter l'opération.

Vous pouvez maintenant servir le café.

Consignes de sécurité importantes

Ne pas utiliser la cafetière à piston cilio sur la cuisinière / sur des plaques de cuisson, dans le micro-ondes ou dans le four.

Ne jamais laisser la cafetière à piston chaude sans surveillance si des enfants sont à proximité.

Ne pas forcer pour enfoncer le piston.

Ne plus utiliser la cafetière à piston si la verseuse est endommagée, notamment s'il s'agit d'une verseuse en verre.

cilio

PREMIUM

Manuale d'uso

caffettiera a pistone

Grazie per aver scelto di acquistare questa caffettiera a pistone di ottima qualità. Raccomandiamo di rispettare le seguenti istruzioni in modo da poter utilizzare a lungo questo prodotto.



cilio

PREMIUM

Uso

Collocare la caffettiera a pistone su una superficie piana, antiscivolo e resistente al calore. Versare nella caffettiera del caffè macinato grosso.

Raccomandazione: Dosare per ogni tazza 1 misurino o 1 cucchiaino colmo di caffè. Aggiungere acqua calda ma non bollente. Non riempire la caffettiera fino all'orlo, ma lasciare un po' di spazio in alto.

Mettere il coperchio con l'inserito a filtro sul bricco. Lasciare in infusione il caffè per almeno 4 minuti prima di spingere il filtro verso il basso con un movimento verticale, uniforme, lento e delicato. Nel farlo, tenere la caffettiera a pistone saldamente dall'impugnatura e accertarsi che lo sfianto non sia rivolto verso di sé.

Suggerimento: Se il pistone del filtro non dovesse abbassarsi con facilità, estrarre l'inserito filtro, rimescolare il caffè e ripetere l'operazione.

Ora il caffè è pronto da servire.

Istruzioni di sicurezza importanti

Non usare la caffettiera a pistone cilio su gas/piastra elettrica, nel microonde o in forno.

Non lasciare incustoditi i bambini in prossimità della caffettiera a pistone calda.

Non spingere con forza il pistone verso il basso.

Non utilizzare più la caffettiera a pistone se il bricco, specialmente se in vetro, è danneggiato.

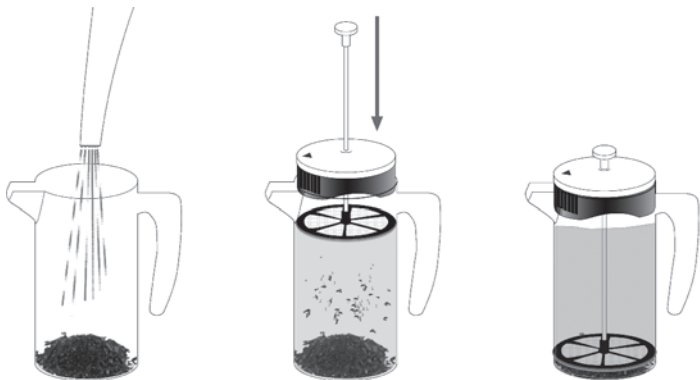
cilio

PREMIUM

Bedieningshandleiding

koffiemaker

Hartelijk dank dat u voor de aankoop van deze hoogwaardige koffiemaker gekozen heeft. Om lang plezier aan dit product te hebben moeten de volgende instructies gevolgd worden.



cilio

PREMIUM

Bediening

Plaats de koffiemaker op een effen, slipvat en warmtebestendig oppervlak. Doe grof gemalen koffie in de koffiemaker.

Aanbeveling: Doseer per kop 1 maatlepel of 1 volle eetlepel koffie. Giet heet, niet meer kokend water erbij. Vul de koffiemaker niet tot aan de rand, laat boven nog een beetje plaats.

Plaats het deksel met het zeefinzetstuk op de kan. Laat de koffie minstens 4 minuten lang trekken vooraleer de filter langzaam en met lichte druk recht en gelijkmatig naar beneden te drukken. Houd daarbij de koffiemaker goed vast aan de greep, en verzeker dat de tuit van u weggericht is.

Tip: Indien de filterstaaf niet gemakkelijk naar beneden kan gedrukt worden, neem dan het filterelement uit, roer de koffie en herhaal de stap.

Nu kunt u de koffie opdienen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

De cilio – koffiemaker niet op de oven / kooplait, in de microwave of in de bakoven gebruiken.

Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van de hete koffiemaker.

Druk de persstaaf niet met geweld naar beneden.

Gebruik de koffiemaker niet meer wanneer het reservoir, in het bijzonder bij modellen met een glazen kan, beschadigd is.

cilio

PREMIUM

cilio

PREMIUM

cilio tisch-accessoires GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
www.cilio.de